PROMATE

Acoustic In-Ear
TWS Earphone

PROMATE

User Guide

Arabic

Warranty

- **Limited Warranty:** Beyond the Guarantee, only the original purchaser can enjoy the warranty on defective goods from approved dealers. The warranty period is 12 months from the date of purchase.
- **Warranty Exclusions:** Wear and tear, Misuse, Improper Handling, Unauthorized Repairs, Modifications, Physical damage, Liquid damage, Unauthorized software updates, Use with incompatible devices, Loss of data, Cosmetic damage, Unauthorized third-party accessories, Exceeding specifications, Natural disasters, Unauthorized resellers.
- **Warranty Claims:** To initiate a warranty claim, contact the seller with proof of purchase.

Compatibility

Compatible with most Android and Bluetooth-enabled devices.

Operation

Please read all safety instructions and warnings thoroughly before using the product. Improper use of this product may result in damage to the product or injury to the user.

1. Charging Instructions
   1. Connect the USB-C cable to the charging port on the earbuds.
   2. Connect the USB-C cable to a USB-A port on a power source (e.g., computer, power bank, adapter).
   3. The charging case will indicate charging status through its LED indicator.
   4. Fully charged earbuds typically provide 4-5 hours of playtime, and the charging case provides additional charges.
2. Pairing Instructions
   1. Ensure the earbuds are in the charging case and the case is open.
   2. Activate Bluetooth on your device and search for new devices.
   3. Select "Promate Acoustic" from the list of available devices.
   4. Once paired, the earbuds will connect automatically when taken out of the charging case.
3. Touch Controls
   - Single tap: Play/pause music, answer/end calls.
   - Double tap: Skip to next track.
   - Triple tap: Skip to previous track.
   - Long press: Activate voice assistant.
4. Volume Control
   - Adjust volume through your device settings.
5. Noise Control
   - Toggle between ambient sound and noise cancellation through the Promate app.
6. Maintenance
   - Clean the earbuds and charging case with a soft, dry cloth.
   - Avoid exposure to extreme temperatures.
   - Do not attempt to disassemble or modify the product.
7. Troubleshooting
   - If the earbuds don't pair, reset them by placing them in the charging case for 10 seconds.
   - If experiencing connection issues, ensure your device is compatible with Bluetooth 5.0 or later.
   - If the earbuds don't charge, clean the charging contacts.
8. Storage
   - Store in a cool, dry place when not in use.
   - Avoid prolonged exposure to direct sunlight.
9. Disposal
   - Dispose of the product in accordance with local regulations for electronic waste.
   - Do not dispose of in fire or water.

English

1. Left Earbuds
   - Single tap: Play/pause music, answer/end calls.
   - Double press: Skip to next track.
   - Long press: Activate voice assistant.
2. Right Earbuds
   - Single tap: Play/pause music, answer/end calls.
   - Double press: Skip to previous track.
   - Long press: Activate voice assistant.
3. Charging Case
   - Connect the USB-C cable to the charging port on the case.
   - Connect the USB-A end to a power source (e.g., computer, power bank, adapter).
   - The LED indicator will show charging status.
   - Fully charged earbuds typically provide 4-5 hours of playtime, and the charging case provides additional charges.
4. Pairing Instructions
   - Ensure the earbuds are in the charging case and the case is open.
   - Activate Bluetooth on your device and search for new devices.
   - Select "Promate Acoustic" from the list of available devices.
   - Once paired, the earbuds will connect automatically when taken out of the charging case.
5. Touch Controls
   - Single tap: Play/pause music, answer/end calls.
   - Double tap: Skip to next track.
   - Triple tap: Skip to previous track.
   - Long press: Activate voice assistant.
6. Volume Control
   - Adjust volume through your device settings.
7. Noise Control
   - Toggle between ambient sound and noise cancellation through the Promate app.
8. Maintenance
   - Clean the earbuds and charging case with a soft, dry cloth.
   - Avoid exposure to extreme temperatures.
   - Do not attempt to disassemble or modify the product.
9. Troubleshooting
   - If the earbuds don't pair, reset them by placing them in the charging case for 10 seconds.
   - If experiencing connection issues, ensure your device is compatible with Bluetooth 5.0 or later.
   - If the earbuds don't charge, clean the charging contacts.
10. Storage
    - Store in a cool, dry place when not in use.
    - Avoid prolonged exposure to direct sunlight.
11. Disposal
    - Dispose of the product in accordance with local regulations for electronic waste.
    - Do not dispose of in fire or water.

Chinese

1. 产品概述
   - 这款蓝牙耳机提供高质量音频体验，具有降噪功能，延长电池续航时间，以及直观的触控操作。
2. 操作说明
   - 将耳机放入充电盒并开启盒盖。
   - 在您的设备上开启蓝牙并搜索新设备。
   - 从可用设备列表中选择"Promate Acoustic"。
   - 配对后，耳机将自动连接。
3. 触控功能
   - 单击：播放/暂停音乐，接听/结束通话。
   - 双击：跳过下一首。
   - 三击：回到上一首。
   - 长按：激活语音助手。
4. 音量控制
   - 通过您的设备设置调整音量。
5. 降噪
   - 通过Promate应用程序在环境音和降噪模式之间切换。
6. 维护
   - 用干布清洁耳机和充电盒。
   - 避免极端温度。
   - 切勿尝试拆解或修改产品。
7. 故障排除
   - 如耳机无法配对，请将耳机放入充电盒10秒钟以重置。
   - 如遇连接问题，请确保您的设备与蓝牙5.0或更高版本兼容。
   - 如耳机不充电，请清洁充电触点。
8. 存储
   - 不使用时请存放在阴凉干燥处。
   - 避免长时间直接阳光照射。
9. 处置
   - 根据当地法规处置电子废物。
   - 切勿将产品投入火或水中。

Spanish

Características del Producto

- Auriculares de Alta Fidelidad: Disfrute de una experiencia auditiva pura con sonido cristalino.
- Cancelación de Ruido: Sumérgase en su música favorita o llamadas sin ruidos ambientales molestos.
- Batería de Larga Duración: Disfrute de hasta 5 horas de tiempo de reproducción con una carga completa.
- Controles Intuitivos: Fácil de usar con controles táctiles para reproducir música, responder llamadas y más.
- Diseño Ergonómico: Diseñado para ofrecer comodidad durante horas de uso.
- Conectividad Bluetooth: Conexión inalámbrica sin problemas a sus dispositivos compatibles.

Instrucciones de Operación

1. Emparejamiento
   - Encienda los auriculares y ponga el modo de emparejamiento.
   - Active Bluetooth en su dispositivo y busque nuevos dispositivos.
   - Seleccione "Promate Acoustic" de la lista de dispositivos disponibles.
   - Una vez emparejados, los auriculares se conectarán automáticamente.
2. Controles Táctiles
   - Toque una vez: Reproducir/pausar música, responder/finalizar llamadas.
   - Toque dos veces: Saltar a la siguiente pista.
   - Toque tres veces: Volver a la pista anterior.
   - Mantenga presionado: Activar el asistente de voz.
3. Control de Volumen
   - Ajuste el volumen a través de los controles de su dispositivo.
4. Cancelación de Ruido
   - Alterne entre modos de cancelación de ruido, ambiente y apagado a través de la aplicación Promate.
5. Mantenimiento
   - Limpie los auriculares con un paño suave y seco.
   - Evite la exposición a temperaturas extremas.
   - No intente desmontar o modificar el producto.
6. Solución de Problemas
   - Si los auriculares no se emparejan, restablézcalos colocándolos en el estuche de carga durante 10 segundos.
   - Si experimenta problemas de conexión, asegúrese de que su dispositivo sea compatible con Bluetooth 5.0 o posterior.
   - Si los auriculares no se cargan, limpie los contactos de carga.
7. Almacenamiento
   - Guarde en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.
   - Evite la exposición prolongada a la luz directa del sol.
8. Eliminación
   - Deseche el producto de acuerdo con las regulaciones locales para residuos electrónicos.
   - No arrojar al fuego o agua.

French

1. Caractéristiques du Produit
   - Écouteurs Haute Fidélité: Profitez d'une expérience sonore pure avec un son cristallin.
   - Réduction du Bruit: Immergez-vous dans votre musique préférée ou appels sans bruits ambiants gênants.
   - Batterie Longue Durée: Profitez de jusqu'à 5 heures de temps de lecture avec une charge complète.
   - Commandes Intuitives: Facile à utiliser avec des commandes tactiles pour jouer de la musique, répondre aux appels et plus.
   - Design Ergonomique: Conçu pour offrir confort pendant des heures d'utilisation.
   - Connectivité Bluetooth: Connexion sans fil transparente à vos appareils compatibles.
2. Appairage
   - Allumez les écouteurs et mettez-les en mode appairage.
   - Activez le Bluetooth sur votre appareil et recherchez de nouveaux appareils.
   - Sélectionnez "Promate Acoustic" dans la liste des appareils disponibles.
   - Une fois appairés, les écouteurs se connecteront automatiquement.
3. Commandes Tactiles
   - Appuyez une fois: Lecture/pause de la musique, répondre/raccrocher les appels.
   - Appuyez deux fois: Passer à la piste suivante.
   - Appuyez trois fois: Revenir à la piste précédente.
   - Appuyez longtemps: Activer l'assistant vocal.
4. Contrôle du Volume
   - Ajustez le volume à partir des commandes de votre appareil.
5. Réduction du Bruit
   - Basculez entre les modes de réduction du bruit, ambiant et désactivé via l'application Promate.
6. Entretien
   - Nettoyez les écouteurs et le boîtier de charge avec un chiffon doux et sec.
   - Évitez l'exposition à des températures extrêmes.
   - Ne tentez pas de démonter ou modifier le produit.
7. Dépannage
   - Si les écouteurs ne se jumelent pas, réinitialisez-les en les plaçant dans le boîtier de charge pendant 10 secondes.
   - Si vous rencontrez des problèmes de connexion, assurez-vous que votre appareil est compatible avec Bluetooth 5.0 ou ultérieur.
   - Si les écouteurs ne se chargent pas, nettoyez les contacts de charge.
8. Stockage
   - Rangez dans un endroit frais et sec lorsque vous ne les utilisez pas.
   - Évitez l'exposition prolongée à la lumière directe du soleil.
9. Élimination
   - Jetez le produit conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques.
   - Ne jetez pas au feu ou dans l'eau.

German

Produktmerkmale

- Hochwertige Kopfhörer: Genießen Sie reinen Klang mit kristallklarem Ton.
- Geräuschunterdrückung: Tauchen Sie ein in Ihre Musik oder Anrufe ohne störende Umgebungsgeräusche.
- Langlebige Batterie: Genießen Sie bis zu 5 Stunden Wiedergabezeit mit einer vollen Ladung.
- Intuitive Steuerung: Einfache Bedienung mit Touchsteuerung für Musik, Anrufe und mehr.
- Ergonomisches Design: Entworfen für Komfort bei stundenlangem Gebrauch.
- Bluetooth-Konnektivität: Nahtlose kabellose Verbindung zu Ihren kompatiblen Geräten.

Bedienungsanleitung

1. Kopplung
   - Schalten Sie die Ohrhörer ein und aktivieren Sie den Kopplungsmodus.
   - Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und suchen Sie nach neuen Geräten.
   - Wählen Sie "Promate Acoustic" aus der Liste der verfügbaren Geräte.
   - Nach der Kopplung werden die Ohrhörer automatisch verbunden.
2. Touch-Steuerung
   - Einmal tippen: Musik abspielen/pausieren, Anrufe annehmen/beenden.
   - Zweimal tippen: Zum nächsten Titel springen.
   - Dreimal tippen: Zum vorherigen Titel springen.
   - Lange drücken: Sprachassistent aktivieren.
3. Lautstärkeregelung
   - Passen Sie die Lautstärke über die Einstellungen Ihres Geräts an.
4. Geräuschunterdrückung
   - Wechseln Sie zwischen Geräuschunterdrückung, Umgebungsmodus und Aus über die Promate App.
5. Wartung
   - Reinigen Sie die Ohrhörer und das Ladegerät mit einem weichen, trockenen Tuch.
   - Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
   - Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen oder zu modifizieren.
6. Fehlerbehebung
   - Wenn die Ohrhörer nicht gekoppelt werden, setzen Sie sie zurück, indem Sie sie 10 Sekunden lang in das Ladegerät legen.
   - Bei Verbindungsproblemen stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät kompatibel mit Bluetooth 5.0 oder höher ist.
   - Wenn die Ohrhörer nicht laden, reinigen Sie die Ladekontakte.
7. Lagerung
   - Bewahren Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort auf, wenn sie nicht benutzt werden.
   - Vermeiden Sie eine längere Exposition gegenüber direktem Sonnenlicht.
8. Entsorgung
   - Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroschrott.
   - Nicht ins Feuer oder Wasser werfen.

Portuguese

Características do Produto

- Fones de Ouvido de Alta Fidelidade: Experimente o som puro com qualidade cristalina.
- Cancelamento de Ruído: Mergulhe na sua música ou chamadas sem ruídos ambientais incômodos.
- Bateria de Longa Duração: Desfrute de até 5 horas de tempo de reprodução com uma carga completa.
- Controles Intuitivos: Fácil de usar com controles táctil para reproduzir música, atender chamadas e mais.
- Design Ergonômico: Projetado para proporcionar conforto durante horas de uso.
- Conectividade Bluetooth: Conexão sem fio perfeita com seus dispositivos compatíveis.

Instruções de Operação

1. Emparelhamento
   - Ligue os fones de ouvido e ative o modo de emparelhamento.
   - Ative o Bluetooth em seu dispositivo e procure por novos dispositivos.
   - Selecione "Promate Acoustic" na lista de dispositivos disponíveis.
   - Após o emparelhamento, os fones de ouvido se conectarão automaticamente.
2. Controles Táctil
   - Toque duplo: Reproduzir/pausar música, atender/encerrar chamadas.
   - Toque duplo: Pular para a próxima faixa.
   - Toque triplo: Voltar para a faixa anterior.
   - Toque longo: Ativar o assistente de voz.
3. Controle de Volume
   - Ajuste o volume através das configurações do seu dispositivo.
4. Cancelamento de Ruído
   - Alterne entre os modos de cancelamento de ruído, ambiente e desligado através do aplicativo Promate.
5. Manutenção
   - Limpe os fones de ouvido e o estojo de carga com um pano macio e seco.
   - Evite a exposição a temperaturas extremas.
   - Não tente desmontar ou modificar o produto.
6. Solução de Problemas
   - Se os fones de ouvido não emparelharem, redefina-os colocando-os no estojo de carga por 10 segundos.
   - Se estiver com problemas de conexão, certifique-se de que seu dispositivo é compatível com Bluetooth 5.0 ou superior.
   - Se os fones de ouvido não carregarem, limpe os contatos de carga.
7. Armazenamento
   - Guarde em um local fresco e seco quando não estiver em uso.
   - Evite a exposição prolongada à luz direta do sol.
8. Descarte
   - Descarte o produto de acordo com as regulamentações locais para resíduos eletrônicos.
   - Não jogue no fogo ou na água.

Russian

Характеристики продукта

- Наушники высокого качества: Наслаждайтесь чистым звуком с кристально чистым звучанием.
- Шумоподавление: Погрузитесь в свою любимую музыку или звонки без шумов окружающей среды.
- Аккумулятор большой емкости: Наслаждайтесь до 5 часов времени воспроизведения с полной зарядкой.
- Интуитивное управление: Простое в использовании с сенсорными элементами управления для воспроизведения музыки, ответа на звонки и многого другого.
- Эргономичный дизайн: Разработан для комфорта при длительном использовании.
- Подключение Bluetooth: Бесшовное беспроводное подключение к вашим совместимым устройствам.

Инструкция по эксплуатации

1. Сопряжение
   - Включите наушники и переведите их в режим сопряжения.
   - Включите Bluetooth на вашем устройстве и выполните поиск новых устройств.
   - Выберите "Promate Acoustic" из списка доступных устройств.
   - После сопряжения наушники будут автоматически подключаться.
2. Сенсорное управление
   - Одиночное касание: Воспроизведение/пауза музыки, ответ/завершение звонка.
   - Двойное касание: Переход к следующей композиции.
   - Тройное касание: Возврат к предыдущей композиции.
   - Длительное нажатие: Активация голосового помощника.
3. Регулировка громкости
   - Отрегулируйте громкость с помощью настроек вашего устройства.
4. Шумоподавление
   - Переключайтесь между режимами шумоподавления, окружающего звука и выключения через приложение Promate.
5. Уход
   - Протирайте наушники и зарядный футляр мягкой, сухой тканью.
   - Избегайте экстремальных температур.
   - Не пытайтесь разобрать или модифицировать изделие.
6. Устранение неполадок
   - Если наушники не сопрягаются, сбросьте их, поместив в зарядный футляр на 10 секунд.
   - При возникновении проблем с подключением убедитесь, что ваше устройство совместимо с Bluetooth 5.0 или выше.
   - Если наушники не заряжаются, очистите контакты зарядки.
7. Хранение
   - Храните в прохладном, сухом месте, когда не используете.
   - Избегайте длительного воздействия прямых солнечных лучей.
8. Утилизация
   - Утилизируйте изделие в соответствии с местными нормами утилизации электронных отходов.
   - Не сжигайте и не выбрасывайте в воду.

Ukrainian

Характеристики продукту

- Високоякісні навушники: Насолоджуйтеся чистим звуком з кришталево чистим звучанням.
- Шумоподавлення: Занурюйтеся у свою улюблену музику або дзвінки без сторонніх шумів.
- Акумулятор тривалої дії: Насолоджуйтеся до 5 годин часу відтворення з повним зарядом.
- Інтуїтивне управління: Зручне в використанні з сенсорними елементами керування для відтворення музики, відповіді на дзвінки тощо.
- Ергономічний дизайн: Розроблений для комфорту при тривалому використанні.
- Підключення Bluetooth: Безшовне бездротове підключення до ваших сумісних пристроїв.

Інструкції з експлуатації

1. Сполучення
   - Увімкніть навушники та переведіть їх у режим сполучення.
   - Увімкніть Bluetooth на своєму пристрої та шукайте нові пристрої.
   - Виберіть "Promate Acoustic" з списку доступних пристроїв.
   - Після сполучення навушники будуть автоматично підключатися.
2. Сенсорне управління
   - Одинарне натискання: Відтворення/пауза музики, відповідь/завершення дзвінка.
   - Подвійне натискання: Перехід до наступної композиції.
   - Потрійне натискання: Перехід до попередньої композиції.
   - Довге натискання: Активація голосового помощника.
3. Регулювання гучності
   - Регулюйте гучність через налаштування вашого пристрою.
4. Шумоподавлення
   - Перемикайтеся між режимами шумоподавлення, навколишнього середовища та вимкненого через додаток Promate.
5. Догляд
   - Протирайте навушники та зарядний футляр м'якою, сухою тканиною.
   - Уникайте екстремальних температур.
   - Не намагайтеся розібрати або модифікувати виріб.
6. Усунення несправностей
   - Якщо навушники не сполучаються, скиньте їх, помістивши у зарядний футляр на 10 секунд.
   - При виникненні проблем з підключенням переконайтеся, що ваш пристрій сумісний з Bluetooth 5.0 або вищою версією.
   - Якщо навушники не заряджаються, очистіть контакти зарядки.
7. Зберігання
   - Зберігайте в прохолодному, сухому місці, коли не використовуєте.
   - Уникайте тривалого впливу прямих сонячних променів.
8. Утилізація
   - Утилізуйте виріб у відповідності до місцевих правил щодо електронних відходів.
   - Не кидайте у вогонь або воду.

Persian

مشخصات محصول

- هدفون‌های با کیفیت بالا: از صدای خالص با کیفیت کریستالی لذت ببرید.
- حذف نویز: در موسیقی مورد علاقه یا تماس‌های بدون نویز محیط غرق شوید.
- باتری با عمر طولانی: از پخش تا ۵ ساعت با یک شارژ کامل لذت ببرید.
- کنترل‌های بدیهی: استفاده آسان با کنترل‌های لمسی برای پخش موسیقی، پاسخ به تماس‌ها و موارد دیگر.
- طراحی ergonomic: طراحی شده برای راحتی در طول ساعت‌های استفاده.
- اتصال بلوتوث: اتصال بی‌سیم بدون دردسر به دستگاه‌های سازگار شما.

دستورالعمل‌های عملیاتی

1. جفت‌سازی
   - هدفون‌ها را روشن کنید و حالت جفت‌سازی را فعال کنید.
   - بلوتوث را در دستگاه خود فعال کنید و به دنبال دستگاه‌های جدید بگردید.
   - "Promate Acoustic" را از لیست دستگاه‌های موجود انتخاب کنید.
   - پس از جفت‌سازی، هدفون‌ها به طور خودکار متصل می‌شوند.
2. کنترل‌های لمسی
   - تک ضربه: پخش/مکث موسیقی، پاسخ/قطع تماس.
   - دو ضربه: رفتن به آهنگ بعدی.
   - سه ضربه: رفتن به آهنگ قبلی.
   - فشار طولانی: فعال کردن دستیار صوتی.
3. کنترل صدا
   - صدا را از طریق تنظیمات دستگاه خود تنظیم کنید.
4. کاهش نویز
   - بین حالت‌های کاهش نویز، محیط و خاموش از طریق برنامه Promate جابه‌جا شوید.
5. نگهداری
   - هدفون‌ها و کیس شارژ را با پارچه نرم، خشک تمیز کنید.
   - از قرار دادن در معرض دمای شدید خودداری کنید.
   - سعی در باز کردن یا تغییر محصول نکنید.
6. عیب‌یابی
   - اگر هدفون‌ها جفت نشدند، آن‌ها را با قرار دادن در کیس شارژ به مدت ۱۰ ثانیه ریست کنید.
   - اگر با مشکل اتصال مواجه شدید، مطمئن شوید دستگاه شما سازگار با بلوتوث ۵.۰ یا بالاتر است.
   - اگر هدفون‌ها شارژ نمی‌شوند، کنتاکت‌های شارژ را تمیز کنید.
7. ذخیره‌سازی
   - در جای خنک و خشک نگهداری کنید.
   - از قرار گرفتن طولانی در معرض نور مستقیم خورشید خودداری کنید.
8. دفع
   - محصول را مطابق با مقررات محلی دفع زباله‌های الکترونیکی دور بیندازید.
   - در آتش یا آب دور نیندازید.

Indonesian

Fitur Produk

- Headset Berkualitas Tinggi: Nikmati suara jernih dengan kualitas kristal.
- Peredam Bising: Tenggelamkan diri dalam musik favorit Anda atau panggilan tanpa gangguan lingkungan yang mengganggu.
- Baterai Tahan Lama: Nikmati hingga 5 jam waktu pemutaran dengan satu pengisian penuh.
- Kontrol Intuitif: Mudah digunakan dengan kontrol sentuh untuk memutar musik, menjawab panggilan, dan lainnya.
- Desain Ergonomis: Dirancang untuk kenyamanan selama jam penggunaan.
- Konektivitas Bluetooth: Koneksi nirkabel yang mulus ke perangkat yang kompatibel.

Petunjuk Operasi

1. Pemasangan
   - Nyalakan earbud dan aktifkan mode pemasangan.
   - Aktifkan Bluetooth di perangkat Anda dan cari perangkat baru.
   - Pilih "Promate Acoustic" dari daftar perangkat yang tersedia.
   - Setelah dipasangkan, earbud akan terhubung secara otomatis.
2. Kontrol Sentuh
   - Ketuk satu kali: Putar/jeda musik, jawab/akhiri panggilan.
   - Ketuk dua kali: Lompat ke lagu berikutnya.
   - Ketuk tiga kali: Kembali ke lagu sebelumnya.
   - Tekan lama: Aktifkan asisten suara.
3. Kontrol Volume
   - Sesuaikan volume melalui pengaturan perangkat Anda.
4. Kontrol Kebisingan
   - Beralih antara mode peredam bising, ambient, dan mati melalui aplikasi Promate.
5. Perawatan
   - Bersihkan earbud dan kotak pengisian dengan kain lembut dan kering.
   - Hindari paparan suhu ekstrem.
   - Jangan coba membongkar atau memodifikasi produk.
6. Pemecahan Masalah
   - Jika earbud tidak terhubung, atur ulang dengan menyimpannya di kotak pengisian selama 10 detik.
   - Jika mengalami masalah koneksi, pastikan perangkat Anda kompatibel dengan Bluetooth 5.0 atau lebih baru.
   - Jika earbud tidak mengisi daya, bersihkan kontak pengisian.
7. Penyimpanan
   - Simpan di tempat yang sejuk dan kering saat tidak digunakan.
   - Hindari paparan sinar matahari langsung yang berkepanjangan.
8. Pembuangan
   - Buang produk sesuai dengan peraturan setempat untuk limbah elektronik.
   - Jangan dibakar atau dibuang ke air.

Thai

ข้อมูลจำเพาะผลิตภัณฑ์

- หูฟังคุณภาพสูง: ดื่มด่ำกับเสียงที่ชัดเจนดุจคริสตัล
- ตัดเสียงรบกวน: ดื่มด่ำกับเพลงโปรดหรือการโทรโดยไม่มีเสียงรบกวนรอบข้าง
- แบตเตอรี่ใช้งานนาน: เพลิดเพลินกับเวลาเล่นสูงสุดถึง 5 ชั่วโมงด้วยการชาร์จเต็มครั้งเดียว
- การควบคุมที่ใช้งานง่าย: ใช้งานง่ายด้วยการควบคุมสัมผัสสำหรับเล่นเพลง รับสายโทรศัพท์ และอื่นๆ
- ดีไซน์ergonomic: ออกแบบมาเพื่อความสบายตลอดชั่วโมงการใช้งาน
- การเชื่อมต่อบลูทูธ: เชื่อมต่อไร้สายกับอุปกรณ์ที่รองรับของคุณได้อย่างราบรื่น

คำแนะนำการใช้งาน

1. การจับคู่
   - เปิดหูฟังและเปิดโหมดจับคู่
   - เปิดบลูทูธบนอุปกรณ์ของคุณและค้นหาอุปกรณ์ใหม่
   - เลือก "Promate Acoustic" จากรายการอุปกรณ์ที่มีให้เลือก
   - เมื่อจับคู่แล้ว หูฟังจะเชื่อมต่อโดยอัตโนมัติ
2. การควบคุมสัมผัส
   - แตะครั้งเดียว: เล่น/หยุดเพลง, รับสาย/วางสาย
   - แตะสองครั้ง: ข้ามไปเพลงถัดไป
   - แตะสามครั้ง: ย้อนกลับไปเพลงก่อนหน้า
   - กดค้าง: เปิดใช้งานผู้ช่วยเสียง
3. การควบคุมระดับเสียง
   - ปรับระดับเสียงผ่านการตั้งค่าอุปกรณ์ของคุณ
4. การลดเสียงรบกวน
   - สลับระหว่างโหมดลดเสียงรบกวน, โหมดรับรู้สิ่งแวดล้อม และปิดผ่านแอป Promate
5. การดูแลรักษา
   - ทำความสะอาดหูฟังและเคสชาร์จด้วยผ้าแห้งนุ่ม
   - หลีกเลี่ยงการสัมผัสอุณหภูมิที่สูงเกินไป
   - ไม่ควรพยายามถอดประกอบหรือดัดแปลงผลิตภัณฑ์
6. การแก้ไขปัญหาเบื้องต้น
   - หากหูฟังไม่จับคู่กัน ให้รีเซ็ตโดยการวางในเคสชาร์จเป็นเวลา 10 วินาที
   - หากพบปัญหาการเชื่อมต่อ ตรวจสอบว่าอุปกรณ์ของคุณรองรับบลูทูธ 5.0 ขึ้นไป
   - หากหูฟังไม่ชาร์จ ให้ทำความสะอาดหน้าสัมผัสชาร์จ
7. การจัดเก็บ
   - เก็บในที่เย็นและแห้งเมื่อไม่ใช้งาน
   - หลีกเลี่ยงแสงแดดโดยตรงเป็นเวลานาน
8. การกำจัด
   - กำจัดผลิตภัณฑ์ตามกฎระเบียบท้องถิ่นสำหรับขยะอิเล็กทรอนิกส์
   - ห้ามทิ้งในน้ำหรือไฟ

Vietnamese

Đặc điểm sản phẩm

- Tai nghe chất lượng cao: Thưởng thức âm thanh trong trẻo, sống động.
- Chống ồn: Đắm chìm vào âm nhạc yêu thích hoặc cuộc gọi mà không bị phiền nhiễu bởi tiếng ồn xung quanh.
- Pin dung lượng lớn: Tận hưởng thời gian phát lên đến 5 giờ với một lần sạc đầy.
- Điều khiển trực quan: Dễ dàng sử dụng với điều khiển cảm ứng để phát nhạc, trả lời cuộc gọi và hơn thế nữa.
- Thiết kế ergonomic: Được thiết kế để mang lại sự thoải mái trong suốt thời gian sử dụng.
- Kết nối Bluetooth: Kết nối không dây liền mạch với các thiết bị tương thích của bạn.

Hướng dẫn vận hành

1. Ghép nối
   - Bật tai nghe và kích hoạt chế độ ghép nối.
   - Bật Bluetooth trên thiết bị của bạn và tìm kiếm thiết bị mới.
   - Chọn "Promate Acoustic" từ danh sách thiết bị khả dụng.
   - Sau khi ghép nối, tai nghe sẽ tự động kết nối.
2. Điều khiển cảm ứng
   - Chạm một lần: Phát/tạm dừng nhạc, trả lời/kết thúc cuộc gọi.
   - Chạm hai lần: Bỏ qua bài hát tiếp theo.
   - Chạm ba lần: Quay lại bài hát trước đó.
   - Nhấn giữ: Kích hoạt trợ lý giọng nói.
3. Điều chỉnh âm lượng
   - Điều chỉnh âm lượng thông qua cài đặt thiết bị của bạn.
4. Chống ồn
   - Chuyển đổi giữa chế độ chống ồn, môi trường xung quanh và tắt thông qua ứng dụng Promate.
5. Bảo trì
   - Lau tai nghe và hộp sạc bằng vải mềm, khô ráo.
   - Tránh tiếp xúc với nhiệt độ cao.
   - Không cố gắng tháo rời hoặc sửa đổi sản phẩm.
6. Khắc phục sự cố
   - Nếu tai nghe không ghép nối được, hãy đặt lại bằng cách để chúng vào hộp sạc trong 10 giây.
   - Nếu gặp sự cố kết nối, hãy đảm bảo thiết bị của bạn tương thích với Bluetooth 5.0 trở lên.
   - Nếu tai nghe không sạc, hãy vệ sinh các tiếp điểm sạc.
7. Lưu trữ
   - Bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát khi không sử dụng.
   - Tránh ánh nắng trực tiếp kéo dài.
8. Thải bỏ
   - Thải bỏ sản phẩm theo quy định địa phương về rác thải điện tử.
   - Không ném vào lửa hoặc nước.

Malaysian

Ciri Produk

- Headset Berkualiti Tinggi: Nikmati bunyi jernih dengan kualiti kristal.
- Pembatalan Bunyi Bising: Tenggelam dalam muzik kegemaran anda atau panggilan tanpa gangguan persekitaran yang mengganggu.
- Bateri Tahan Lama: Nikmati sehingga 5 jam masa main dengan satu cas penuh.
- Kawalan Intuitif: Mudah digunakan dengan kawalan sentuh untuk memainkan muzik, menjawab panggilan, dan lain-lain.
- Reka Bentuk Ergonomik: Direka untuk kesselesaan semasa jam penggunaan.
- Sambungan Bluetooth: Sambungan tanpa wayar yang lancar kepada peranti yang serasi anda.

Arahan Operasi

1. Pemasangan
   - Hidupkan earbud dan aktifkan mod pemasangan.
   - Aktifkan Bluetooth pada peranti anda dan cari peranti baru.
   - Pilih "Promate Acoustic" dari senarai peranti yang tersedia.
   - Setelah dipasangkan, earbud akan disambungkan secara automatik.
2. Kawalan Sentuh
   - Ketuk sekali: Main/jeda muzik, jawab/tamat panggilan.
   - Ketuk dua kali: Lompat ke lagu seterusnya.
   - Ketuk tiga kali: Kembali ke lagu sebelumnya.
   - Tekan lama: Aktifkan pembantu suara.
3. Kawalan Volume
   - Laraskan volume melalui tetapan peranti anda.
4. Kawalan Bising
   - Tukar antara mod pembatalan bising, ambient dan mati melalui aplikasi Promate.
5. Penyelenggaraan
   - Bersihkan earbud dan kes pengecas dengan kain lembut dan kering.
   - Elakkan pendedahan kepada suhu ekstrem.
   - Jangan cuba untuk membongkar atau mengubah suai produk.
6. Penyelesaian Masalah
   - Jika earbud tidak berpasangan, tetapkan semula dengan meletakkannya di dalam kes pengecas selama 10 saat.
   - Jika anda mengalami masalah sambungan, pastikan peranti anda serasi dengan Bluetooth 5.0 atau lebih baru.
   - Jika earbud tidak mengecas, bersihkan kontak pengecas.
7. Penyimpanan
   - Simpan di tempat yang sejuk dan kering apabila tidak digunakan.
   - Elakkan pendedahan berpanjangan kepada cahaya matahari secara langsung.
8. Pelupusan
   - Lupuskan produk mengikut peraturan tempatan untuk sisa elektronik.
   - Jangan bakar atau buang ke air.

Persian

Warranty

- **Limited Warranty:** Beyond the Guarantee, only the original purchaser can enjoy the warranty on defective goods from approved dealers. The warranty period is 12 months from the date of purchase.
- **Warranty Exclusions:** Wear and tear, Misuse, Improper Handling, Unauthorized Repairs, Modifications, Physical damage, Liquid damage, Unauthorized software updates, Use with incompatible devices, Loss of data, Cosmetic damage, Unauthorized third-party accessories, Exceeding specifications, Natural disasters, Unauthorized resellers.
- **Warranty Claims:** To initiate a warranty claim, contact the seller with proof of purchase.

Compatibility

Compatible with most Android and Bluetooth-enabled devices.

Operation

Please read all safety instructions and warnings thoroughly before using the product. Improper use of this product may result in damage to the product or injury to the user.

1. Charging Instructions
   1. Connect the USB-C cable to the charging port on the earbuds.
   2. Connect the USB-C cable to a USB-A port on a power source (e.g., computer, power bank, adapter).
   3. The charging case will indicate charging status through its LED indicator.
   4. Fully charged earbuds typically provide 4-5 hours of playtime, and the charging case provides additional charges.
2. Pairing Instructions
   1. Ensure the earbuds are in the charging case and the case is open.
   2. Activate Bluetooth on your device and search for new devices.
   3. Select "Promate Acoustic" from the list of available devices.
   4. Once paired, the earbuds will connect automatically when taken out of the charging case.
3. Touch Controls
   - Single tap: Play/pause music, answer/end calls.
   - Double tap: Skip to next track.
   - Triple tap: Skip to previous track.
   - Long press: Activate voice assistant.
4. Volume Control
   - Adjust volume through your device settings.
5. Noise Control
   - Toggle between ambient sound and noise cancellation through the Promate app.
6. Maintenance
   - Clean the earbuds and charging case with a soft, dry cloth.
   - Avoid exposure to extreme temperatures.
   - Do not attempt to disassemble or modify the product.
7. Troubleshooting
   - If the earbuds don't pair, reset them by placing them in the charging case for 10 seconds.
   - If experiencing connection issues, ensure your device is compatible with Bluetooth 5.0 or later.
   - If the earbuds don't charge, clean the charging contacts.
8. Storage
   - Store in a cool, dry place when not in use.
   - Avoid prolonged exposure to direct sunlight.
9. Disposal
   - Dispose of the product in accordance with local regulations for electronic waste.
   - Do not dispose of in fire or water.

RoHS

This product complies with European safety and environmental directives.

Manufacturer

Shenzhen Kaiwei Electronics Co., Ltd.
Address: Room 1101, Building 1, Jinyuan Industrial Park, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China
Tel: +86-755-23456789
Email: support@promate.com
Website: www.promate.com

Distributor

Promate Electronics Co., Ltd.
Address: 2F, No. 12, Lane 123, Section 2, Zhongshan North Road, Taipei City, Taiwan
Tel: +886-2-2345-6789
Email: sales@promate.com
Website: www.promate.com

Date of Manufacture: [illegible]
Serial Number: [illegible]
Model: [illegible]